S/PRST/1997/9
5 March 1997
ARABIC

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٧٤٤ لمجلس الأمن، المعقدة في ٥ آذار/مارس ١٩٩٧ بقصد نظر المجلس في البند المعنون "أمريكا الوسطى: جهود تحقيق السلام"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يشير مجلس الأمن إلى قراره ١٠٩٤ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، ويحيط علما بتقرير الأمين العام عن تنفيذه (S/1997/123).

"ويرحب مجلس الأمن بما تم في ٣ آذار/مارس ١٩٩٧ من نشر فريق مراقب الأمم المتحدة العسكريين الملحق ببعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتنال للالتزامات الواردة في الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان في غواتيمالا، لغرض التتحقق من اتفاق وقف إطلاق النار النهائي المعقود بين حكومة غواتيمالا والاتحاد الثوري الوطني الغواتيمالي، الموقع في أوسلو في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (S/1996/1045)، المرفق).

"ويشير مجلس الأمن إلى مساندته الدائمة لعملية السلام في أمريكا الوسطى، التي أعرب عنها منذ اتخاذ قراره ٥٣٠ (١٩٨٣) المؤرخ ١٩ أيار/مايو ١٩٨٣. ويعيد المجلس تأكيد مساندته التامة لعملية السلام في غواتيمالا.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد دعوته في القرار ١٠٩٤ (١٩٩٦) إلى أن يقوم كلا الطرفين بالتنفيذ الكامل للالتزاماتهما بموجب الاتفاقيات الموقعة في مدينة غواتيمالا في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ وبالتعاون التام مع جهود التتحقق من وقف إطلاق النار، والفصل بين القوات، ونزع سلاح مقاتلي الاتحاد الثوري الوطني الغواتيمالي وتسريرهم، فضلا عن الالتزامات المتعهد بها بموجب الاتفاقيات الأخرى في مجموعة اتفاقيات السلام.

" وسيبقى المجلس هذه المسألة قيد نظره الفعلي."

- - - - -